

21. aug. 1830

FAKTA

Dato:

21. aug. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 78 verso – 79 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 90

TRANSSKRIFTION

Den 21de Aug

Det vedholdende slette Veier nødsagede mig til ogsaa at blive her en Dag over og jeg kan just ikke siige at det stort har fortrudt mig, da jeg om Formiddagen efter at Veiret var bleven lidet bedre foretog mig med min Værtens Søn en Spadseeretour ned til Tindelven der stryger igjennem denne Dal og her paa sine Steder er meget striid. Gaardene Folsland har overhovedet en meget smuk Beliggenhed, da de ere nærmest omgivne med de Jorder og smaae Agre der løbe ned imod Elven og i længere Afstand vel betrygget mod Vinden af de Aase der allevegne indeslutter Dalen og der lige over for Gaardene ere meget høie og skovbevoxede. Ned af den Skraaning hvorpaa Gaardene ligge flyde en temmelig stor og een mindre Bæk, der bege idet de danne fleere smaae Vandfald nærme sig til Elven hvor de [overstreget: have] •79 recto• forenede have deres Udløb. At optegne alle de besynderlige Anmærkninger jeg her har hørt af Beboerne over forskjellige Ting vilde blive mig for vitløftigt, jeg vil blodt indskrænke mig til at bemærke deres Forundring da jeg viiste dem min Kikkert, hvis Liige de aldrig før endnu havde seet og hvorover de meget glædede sig deels for det snilde Arbeide derved, deels ogsaa fordi de gjennem den kunde see alting ligesom flux inde paa dem, som de kalte det. – At jeg reiser blodt for at see mig om, kan de ikke vel begribe, og naar de hører, at jeg dertil bruger mine egne Penge, spørger de gjerne, om jeg ikke da bagefter kan have dem igjen, eller hvad godt jeg har af at reise saaledes om blandt fremmede Mennesker.

Jeg Lærde mig som først at at sammeligenom Hans
og hans Lærere med Pausis og Philomoni, som med
Hjælpe jeg var den; men til Ulykke var Hans
meget fattig, forledt dog med Philomoni ellers var morat og
inden for sig selv ellers som mange dødd og ingen den
sindsvulst sig saa at Snottervæn, dog som som med
og faller for sig som Hans at flidde den allene
og den Læreren var. Også Neri's Lærere drivede brude
jeg mig som for sig med Pausis som at Hans, som
denne blode fandt morat fandt sig i Elend og som den
med Løst Løst. Den Læreren var med guldene flidde Hans
indfandt mig til og saa at bliv for en dog om og jeg
Læreren ellers sig at at som for fortællt mig, da jeg
en som den Læreren var at Hans den blivende tid den
for sig mig med mig som den Læreren var
med til Læreren der sig den Læreren som den Læreren
saa som den Læreren var meget sig. Gaarden Toldland
for overfor at en meget sig den Læreren, da de var morat
med mig den Læreren var den Læreren og den Læreren
ind den Læreren og den Læreren Læreren med den Læreren
af den Læreren der den Læreren ind den Læreren den Læreren
for Gaarden var meget sig den Læreren. Med af
den Læreren som den Læreren sig sig den Læreren
for og den Læreren den Læreren den Læreren den Læreren
saa den Læreren den Læreren sig den Læreren for den Læreren

